

D-Link®

mydlink NETWORK VIDEO RECORDER
DNR-322L

QUICK INSTALLATION GUIDE

INSTALLATIONSANLEITUNG

GUIDE D'INSTALLATION

GUÍA DE INSTALACIÓN

GUIDA DI INSTALLAZIONE

INSTALLATIEHANDLEIDING

INSTRUKCJA INSTALACJI

INSTALAČNÍ PŘÍRUČKA

TELEPÍTÉSI SEGÉDLET

INSTALLASJONSVEILEDNING

INSTALLATIONSVEJLEDNING

ASENNUSOPAS

INSTALLATIONSGUIDE

GUIA DE INSTALAÇÃO

ΟΔΗΓΟΣ ΓΡΗΓΟΡΗΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

VODIČ ZA BRZU INSTALACIJU

KRATKA NAVODILA ZA UPORABO

GHID DE INSTALARE RAPIDĂ

CONTENTS OF PACKAGING

CONTENTS



INSTALLATION CD

INCLUDES SETUP WIZARD & TECHNICAL MANUALS



mydlink NETWORK VIDEO RECORDER

DNR-322L



CABLE HOLDER

HOLDS THE POWER CORD



POWER ADAPTER



ETHERNET CABLE (CAT5 UTP)

CONNECT THE NVR TO YOUR ROUTER DURING SETUP



If any of these items are missing from your packaging contact your reseller.

SYSTEM REQUIREMENTS

- Computer with Microsoft Windows® 7, Vista®, or XP
- PC with Pentium 4 – 2.4 GHz or above; at least 512MB RAM
- Internet Explorer 7 or above
- Existing 10/100/1000 Ethernet-based network

PRODUCT SETUP

WINDOWS USER

Step 1:

Connect the included Ethernet cable to the network cable connector located on the rear panel of the DNR-322L and attach it to the network.

Step 2:

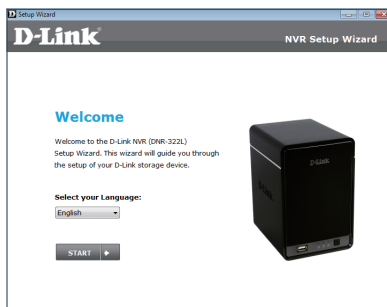
Attach the external power supply to the DC power input connector located on the rear panel of the DNR-322L and connect it to your wall outlet or power strip. Power is confirmed when the blue LED Power Indicator located front panel is lit.

Step 3:

Insert the DNR-322L Driver CD in the CD-ROM drive. If the CD Autorun function does not automatically start on your computer, go to **Start > Run**. In the run box type **D:\autorun.exe** (where D: represents the drive letter of your CD-ROM drive) and click **OK**. When the autorun screen appears, click **Install** and follow the on-screen instructions.

Step 4:

Click on the **Start** button to start the wizard, and follow the instructions from the Installation Wizard to finish setting up your NVR.



MAC USER

Step 1:

Connect the included Ethernet cable to the network cable connector located on the rear panel of the DNR-322L and attach it to the network.

Step 2:

Attach the external power supply to the DC power input connector located on the rear panel of the DNR-322L and connect it to your wall outlet or power strip. Power is confirmed when the blue LED Power Indicator located front panel is lit.

Step 3:

Insert the DNR-322L Driver CD in the CD-ROM drive. After you have inserted the CD into your computer, go to the CD drive directory, and double-click the Mac Utility folder to enter.



SetupWizard

Step 4:

Double-click the DNR-322L Setup Wizard file to start the Setup Wizard. When the wizard appears, click the **Start** button to begin the wizard, and follow the instructions from the Setup Wizard to finish setting up your NVR.



Note: mylink portal requires Java™ to function correctly.

For more guidelines, please refer to mylink FAQ pages at <https://eu.mydlink.com/faq/mydlink>

mydlink PORTAL

After registering your DNR-322L NVR with a mydlink account in the NVR Installation Wizard, you will be able to remotely access your NVR from the www.mydlink.com website. After logging in to your mydlink account, you will see a screen similar to the following:

Step 1:

Open Internet Explorer and go to <http://www.mydlink.com>, then log in to the mydlink portal.

Step 2:

Select your NVR from the device list, and your NVR's Live View will appear.



PACKUNGS- INHALT



INSTALLATIONS-CD

ENTHÄLT SETUP-ASSISTENTEN UND TECHNISCHE
HANDBÜCHER



mydlink NETWORK VIDEO RECORDER

DNR-322L



KABELHALTER

ZUR SICHERUNG DES NETZKABELS



STROMADAPTER/STECKERNETZTEIL

ADAPTER



ETHERNET-KABEL (CAT5 UTP)

SCHLIESSEN SIE DEN NETZWERK-VIDEOREKORDER (NVR)
AN IHREN ROUTER WÄHREND DES SETUP-VORGANGS AN



Wenn eines dieser Elemente in Ihrer Packung fehlt, wenden Sie
sich bitte an Ihren Fachhändler.

SYSTEMANFORDERUNGEN

- Computer mit Microsoft Windows® 7, Vista® oder XP
- PC mit Pentium 4 – 2,4 GHz oder höher; mindestens 512 MB RAM
- Internet Explorer 7 oder höher
- Vorhandenes 10/100/1000 MBit/s Ethernet-Netzwerk

PRODUKT-SETUP

WINDOWS-NUTZER

Schritt 1:

Schließen Sie das Ethernet-Kabel an den Netzkabelanschluss auf der Rückseite des DNR-322L an und verbinden Sie es mit dem Netzwerk.

Schritt 2:

Schließen Sie das externe Netzteil an den Gleichstromeingang auf der Rückseite des DNR-322L an und stecken Sie das Steckernetzteil in eine Wandsteckdose oder Steckdosenleiste (Sammelschiene). Die Stromversorgung ist bestätigt, wenn die blaue LED-Betriebsanzeige auf der Vorderseite leuchtet.

Schritt 3:

Legen Sie die DNR-322L Driver CD in Ihr CD-ROM-Laufwerk ein. Sollte die CD auf Ihrem Computer nicht automatisch ausgeführt werden, klicken Sie auf **Start > Ausführen**. Geben Sie folgenden Befehl in das angezeigte Feld ein: **D:\autorun.exe**, wobei D: für den Laufwerkbuchstaben Ihres CD-ROM-Laufwerks steht. Klicken Sie dann auf **OK**. Wenn das Autorun-Fenster erscheint, klicken Sie auf **Install** (Installieren) und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

Schritt 4:

Klicken Sie auf **Start**, um den Assistenten zu starten, und folgen Sie den Anweisungen des Installationsassistenten, um das Einrichten Ihres Netzwerk-Videorekorders fertig zu stellen.



Schritt 1:

Schließen Sie das mitgelieferte Ethernet-Kabel an den Netzkabelanschluss auf der Rückseite des DNR-322L an und verbinden Sie es mit dem Netzwerk.

Schritt 2:

Schließen Sie das externe Netzteil an den Gleichstromeingang auf der Rückseite des DNR-322L an und stecken Sie das Steckernetzteil in eine Wandsteckdose oder Steckdosenleiste (Sammelschiene). Die Stromversorgung ist bestätigt, wenn die blaue LED-Betriebsanzeige auf der Vorderseite leuchtet.

Schritt 3:

Legen Sie die DNR-322L Driver CD in Ihr CD-ROM-Laufwerk. Nachdem Sie die CD in das Laufwerk Ihres Computers gelegt haben, rufen Sie das CD-Laufwerkverzeichnis auf und doppelklicken Sie auf den Mac-Dienstprogrammordner, um ihn zu öffnen.



SetupWizard

Schritt 4:

Doppelklicken Sie auf die DNR-322L Setup Wizard-Datei, um den Setup-Assistenten zu starten. Sobald der Assistent aufgerufen ist, klicken Sie auf **Start**, um ihn zu starten, und folgen Sie seinen Anweisungen, um das Einrichten Ihres NVR fertig zu stellen.



Hinweis: Das mydlink Portal erfordert Java™, um funktionsgerecht verwendet werden zu können. Weitere Informationen und Anleitungen finden Sie auf den mydlink Seiten häufig gestellter Fragen (FAQ) unter <https://eu.mydlink.com/faq/mydlink>

mydlink PORTAL

Nach Registrierung Ihres DNR-322L NVR in einem mydlink-Konto mithilfe des Assistenten zur NVR-Installation können Sie aus der Ferne (remote) über die Website www.mydlink.com auf Ihren NVR zugreifen. Sobald Sie sich in Ihrem mydlink-Konto angemeldet haben, wird ein Fenster, das dem folgenden ähnlich ist, angezeigt:

Schritt 1:

Öffnen Sie den Internet Explorer und rufen Sie die Webseite <http://www.mydlink.com> auf. Melden Sie sich dann im mydlink-Portal an.

Schritt 2:

Wählen Sie Ihren NVR von der Geräteliste. Es erscheint die Live-Anzeige Ihres NVR.



CONTENU DE LA BOÎTE



CD D'INSTALLATION

INCLUT L'ASSISTANT DE CONFIGURATION ET LES
MANUELS TECHNIQUES



mydlink ENREGISTREUR VIDÉO DE RÉSEAU DNR-322L



SUPPORT DE CÂBLE

PERMET DE SOUTENIR LE CORDON D'ALIMENTATION



ADAPTATEUR SECTEUR

ADAPTATEUR



CÂBLE ETHERNET (CAT 5 UTP)

CONNECTEZ L'ENREGISTREUR NVR AU ROUTEUR PENDANT
LA CONFIGURATION



Contactez immédiatement votre revendeur s'il manque l'un de
ces éléments de la boîte.

CONFIGURATION SYSTÈME REQUISE

- Ordinateur avec Microsoft Windows® 7, Vista® ou XP
- PC Pentium 4 - 2,4 GHz ou plus ; au moins 512 Mo de RAM
- Internet Explorer 7 ou une version supérieure
- Réseau Ethernet 10/100/1000 existant

CONFIGURATION DU PRODUIT

UTILISATEURS WINDOWS

Étape 1:

Branchez une extrémité du câble Ethernet fourni au connecteur réseau situé à l'arrière du DNR-322L et l'autre, à votre réseau.

Étape 2:

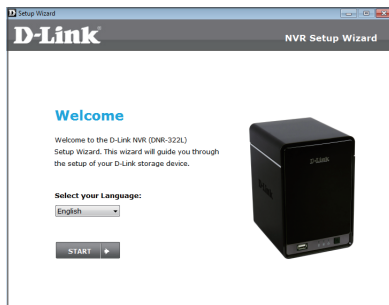
Reliez une extrémité de l'alimentation externe au connecteur d'entrée CC, situé à l'arrière du DNR-322L et l'autre, dans une prise murale ou un bloc multiprise. L'alimentation est confirmée lorsque le voyant d'alimentation bleu situé sur la façade est allumé.

Étape 3:

Insérez le CD du pilote du DNR-322L dans le lecteur CD. Si le CD ne démarre pas automatiquement, cliquez sur **Démarrer > Exécuter**. Dans la boîte Exécuter tapez « **D:\autorun.exe** », où D: représente la lettre de lecteur de votre CD-ROM), puis appuyez sur **OK**. Quand l'écran d'exécution automatique apparaît, cliquez sur **Install** (Installer) et suivez les instructions à l'écran.

Étape 4:

Cliquez sur le bouton **Démarrer** pour lancer l'Assistant d'installation, puis suivez ses instructions pour terminer la configuration de votre enregistreur NVR.



Étape 1:

Branchez une extrémité du câble Ethernet fourni au connecteur réseau situé à l'arrière du DNR-322L et l'autre, à votre réseau.

Étape 2:

Reliez une extrémité de l'alimentation externe au connecteur d'entrée CC, situé à l'arrière du DNR-322L et l'autre, dans une prise murale ou un bloc multiprise. L'alimentation est confirmée lorsque le voyant d'alimentation bleu situé sur la façade est allumé.

Étape 3:

Insérez le CD du pilote du DNR-322L dans le lecteur CD. Ensuite, allez dans le répertoire du lecteur CD, puis double-cliquez sur le dossier Mac Utility pour y entrer.



SetupWizard

Étape 4:

Double-cliquez sur l'Assistant de configuration du DNR-322L pour le lancer. Lorsque l'assistant s'ouvre, cliquez sur le bouton **Start** (Démarrer) pour le lancer, puis suivez ses instructions jusqu'à ce que vous ayez fini de configurer votre NVR.



Remarque : Pour utiliser le portail mydlink, Java™ doit fonctionner correctement. Pour obtenir des instructions, consultez les pages FAQ mydlink sur le site <https://eu.mydlink.com/faq/mydlink>

PORTAIL mydlink

Après avoir enregistré votre enregistreur NVR DNR-322L et créé un compte mydlink dans l'Assistant d'installation de l'enregistreur NVR, vous pourrez accéder à distance à votre enregistreur NVR, sur le site Web www.mydlink.com. Après vous être connecté à votre compte mydlink, vous verrez un écran semblable au suivant :

Étape 1 :

Ouvrez Internet Explorer et allez sur <http://www.mydlink.com>, puis connectez-vous au portail mydlink.

Étape 2 :

Sélectionnez votre enregistreur NVR dans la liste de périphériques ; la vidéo en direct de votre enregistreur NVR apparaît.



CONTENIDO DEL PAQUETE



CD DE INSTALACIÓN

INCLUYE ASISTENTE DE CONFIGURACIÓN Y MANUALES TÉCNICOS



mydlink NETWORK VIDEO RECORDER

DNR-322L



SOPORTE PARA CABLE

SUJETA EL CABLE DE ALIMENTACIÓN



ADAPTADOR DE ALIMENTACIÓN

ADAPTADOR



CABLE ETHERNET (CAT5 UTP)

CONECTE EL NVR AL ROUTER DURANTE LA CONFIGURACIÓN



Si falta cualquiera de estos componentes del paquete, póngase en contacto con el proveedor

REQUISITOS DEL SISTEMA

- Ordenador con Microsoft Windows® 7, Vista® o XP
- PC con Pentium 4 – 2,4 GHz o superior; 512 MB de RAM como mínimo
- Internet Explorer 7 o superior
- Red existente basada en Ethernet 10/100/1000

CONFIGURACIÓN DEL PRODUCTO

USUARIO DE WINDOWS

Paso 1:

Conecte el cable Ethernet proporcionado al conector de cable de red situado en el panel posterior del DNR-322L y acóplelo a la red.

Paso 2:

Acople la fuente de alimentación externa al conector de entrada de alimentación CC situado en el panel inferior del DNR-322L y conéctelo a la toma de pared o al enchufe múltiple. La existencia de energía se confirma cuando está encendido el indicador LED de alimentación azul situado en el panel frontal.

Paso 3:

Introduzca el CD del controlador del DNR-322L en la unidad de CD-ROM. Si la función de ejecución automática del CD no se inicia automáticamente en su ordenador, vaya a **Inicio > Ejecutar**. En el cuadro Ejecutar, escriba **D:\autorun.exe** (donde D: representa la letra de unidad de su unidad de CD-ROM) y haga clic en **Aceptar**. Cuando aparezca la pantalla de ejecución automática, haga clic en **Instalar** y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

Paso 4:

Haga clic en el botón **Iniciar** para iniciar el asistente y siga las instrucciones del asistente de instalación para finalizar la configuración del NVR.



Paso 1:

Conecte el cable Ethernet proporcionado al conector de cable de red situado en el panel posterior del DNR-322L y acóplelo a la red.

Paso 2:

Acople la fuente de alimentación externa al conector de entrada de alimentación CC situado en el panel posterior del DNR-322L y conéctelo a la toma de pared o al enchufe múltiple. La existencia de energía se confirma cuando está encendido el indicador LED de alimentación azul situado en el panel frontal.

Paso 3:

Introduzca el CD del controlador del DNR-322L en la unidad de CD-ROM. Una vez introducido el CD en el ordenador, vaya al directorio de la unidad de CD y haga doble clic en la carpeta Utilidad para Mac para entrar.



SetupWizard

Paso 4:

Haga doble clic en el archivo del Asistente de configuración del DNR-322L para iniciar el asistente de configuración. Cuando aparezca el asistente, haga clic en el botón Inicio para iniciar el asistente y siga las instrucciones del asistente de configuración para finalizar la configuración del NVR.



Nota: el portal mydlink requiere Java™ para funcionar correctamente. Para ver más directrices, consulte las páginas de preguntas más frecuentes de mydlink en <https://eu.mydlink.com/faq/mydlink>

PORTAL DE mydlink

Después de registrar su NVR DNR-322L con una cuenta mydlink en el asistente para la instalación del NVR, podrá acceder remotamente al NVR desde el sitio web www.mydlink.com. Después de iniciar sesión en su cuenta mydlink, verá una pantalla parecida a la siguiente:

Paso 1:

Abra Internet Explorer y vaya a <http://www.mydlink.com>, a continuación, inicie sesión en el portal de mydlink.

Paso 2:

Seleccione su NVR de la lista de dispositivos y aparecerá la visualización en directo de su NVR.



CONTENUTO DELLA CONFEZIONE



CD DI INSTALLAZIONE

INCLUDE CONFIGURAZIONE GUIDATA E MANUALI TECNICI



mydlink NETWORK VIDEO RECORDER

DNR-322L



SUPPORTO PER CAVO

CONSENTE DI SISTEMARE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE



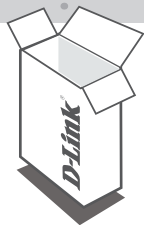
ALIMENTATORE

ADATTATORE



CAVO ETHERNET (UTP CAT5)

CONSENTE DI COLLEGARE IL VIDEOREGISTRATORE DI RETE AL ROUTER DURANTE LA CONFIGURAZIONE



Se uno di questi articoli non sono inclusi nella confezione, rivolgersi al rivenditore.

REQUISITI DI SISTEMA

- Computer con Microsoft Windows® 7, Vista® o XP
- PC con processore Pentium 4 da 2,4 GHz o superiore; almeno 512 MB di RAM
- Internet Explorer 7 o superiore
- Rete Ethernet 10/100/1000 esistente

CONFIGURAZIONE DEL PRODOTTO

UTENTE WINDOWS

Passo 1:

Collegare un'estremità del cavo Ethernet incluso al connettore del cavo di rete presente sul pannello posteriore del dispositivo DNR-322L e l'altra estremità alla rete.

Passo 2:

Collegare un'estremità del cavo dell'alimentatore esterno al connettore di ingresso alimentazione CC presente sul pannello posteriore del dispositivo DNR-322L, quindi collegare l'altra estremità a una presa a muro o a una presa multipla. Il dispositivo è alimentato se il LED di alimentazione blu sul pannello frontale è acceso.

Passo 3:

Inserire il CD del driver del dispositivo DNR-322L nell'unità CD-ROM. **Start > Esegui**. Nella casella Esegui digitare **U:\autorun.exe** (dove U: rappresenta la lettera identificativa dell'unità CD-ROM) e fare clic su **OK**. Quando viene visualizzata la schermata dell'esecuzione automatica, fare clic su **Installa** ed eseguire le istruzioni visualizzate.

Passo 4:

Fare clic sul pulsante **Inizio** per avviare la procedura guidata, quindi attenersi alle istruzioni dell'installazione guidata per completare la configurazione del videoregistratore di rete.



Passo 1:

Collegare un'estremità del cavo Ethernet incluso al connettore del cavo di rete presente sul pannello posteriore del dispositivo DNR-322L e l'altra estremità alla rete.

Passo 2:

Collegare un'estremità del cavo dell'alimentatore esterno al connettore di ingresso alimentazione CC presente sul pannello posteriore del dispositivo DNR-322L, quindi collegare l'altra estremità a una presa a muro o a una presa multipla. Il dispositivo è alimentato se il LED di alimentazione blu sul pannello frontale è acceso.

Passo 3:

Inserire il CD del driver del dispositivo DNR-322L nell'unità CD-ROM. Dopo aver inserito il CD nell'unità del computer, passare alla directory dell'unità CD e fare doppio clic sulla cartella Mac Utility per aprirla.



SetupWizard

Passo 4:

Fare doppio clic sul file della Configurazione guidata del dispositivo DNR-322L per avviarla. Quando viene visualizzata la procedura guidata, fare clic sul pulsante Inizio per avviarla, quindi attenersi alle istruzioni per completare la configurazione del videoregistratore di rete.



Nota: per per il corretto funzionamento del portale mydlink è richiesto Java™. Per ulteriori istruzioni, fare riferimento alle pagine delle domande frequenti su mydlink all'indirizzo <https://eu.mydlink.com/faq/mydlink>

PORTALE mydlink

Dopo aver registrato il videoregistratore di rete DNR-322L con un account mydlink nell'installazione guidata videoregistratore di rete, sarà possibile accedere in remoto al videoregistratore dal sito Web www.mydlink.com. Dopo aver effettuato l'accesso all'account mydlink, verrà visualizzata una schermata simile alla seguente:

Passo 1:

Aprire Internet Explorer e passare a <http://www.mydlink.com>, quindi eseguire l'accesso al portale mydlink.

Passo 2:

Selezionare il videoregistratore di rete nell'elenco dei dispositivi per accedere alla visualizzazione in diretta del videoregistratore di rete.



SUPPORTO TECNICO

dlink.com/support

INHOUD VAN VERPAKKING



INSTALLATIE-CD
MET INSTALLATIEWIZARD EN TECHNISCHE
HANDLEIDINGEN



mydlink NETWERKVIDEORECORDER
DNR-322L



KABELHOUDER
VASTHOUDEN VAN HET NETSNOER



STROOMADAPTER
ADAPTER



ETHERNETKABEL (CAT5 UTP)
SLUIT DE NVR TIJDENS INSTALLATIE AAN OP UW ROUTER



Neem contact op met uw verkoper wanneer items
uit uw verpakking ontbreken.

SYSTEEMVEREISTEN

- Computer met Microsoft Windows® 7, Vista® of XP
- PC met Pentium 4 - 2,4 GHz of hoger; minstens 512MB RAM
- Internet Explorer 7 of hoger
- Bestaand 10/100/1000 Ethernet-gebaseerd netwerk

PRODUCT INSTALLATIE

WINDOWS GEBRUIKER

Stap 1:

Sluit de meegeleverde Ethernetkabel aan op de netwerkkabelconnector op het achterste paneel van de DNR-322L en bevestig deze aan het netwerk.

Stap 2:

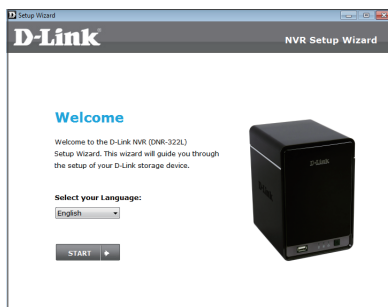
Bevestig de externe stroomtoevoer aan de wisselstroominvoerconnector op het achterste paneel van de DNR-322L en sluit deze aan op uw wandstopcontact of piekbeveliger. De voeding wordt bevestigd wanneer het blauwe LED-indicatorlampje op het voorpaneel brandt.

Stap 3:

Plaats de DNR-322L stuurprogramma-cd in het cd-rom-station. Ga naar **Start > Uitvoeren** wanneer de functie voor automatisch opstarten cd niet automatisch start op uw computer. Typ **D:\autorun.exe** in het vak uitvoeren (waarbij D: de stationsletter van uw cd-romstation voorstelt) en klik op **OK**. Wanneer het autorunscherm verschijnt klikt u op **Installeren** en volg de instructies op het scherm.

Stap 4:

Klik op de knop **Start** om de wizard te starten en volg de instructies van de Installatiewizard om de instelling van uw NVR te voltooien.



Stap 1:

Sluit de meegeleverde Ethernet-kabel aan op de netwerkkabelconnector die zich op het achterpaneel van de DNR-322L bevindt en bevestig deze aan het netwerk.

Stap 2:

Bevestig de externe stroomkabel aan de wisselstroom inputconnector op het achterpaneel van de DNR-322L en sluit deze aan op uw wandstopcontact of stekkerdoos. Er is stroom wanneer het blauwe lampje van de aan/uit-indicator op het voorpaneel brandt.

Stap 3:

Plaats de DNR-322L stuurprogramma-cd in het cd-rom-station. Na het plaatsen van de cd in uw computer gaat u naar de directory van het cd-station en dubbelklik op de map Mac Utility om te starten.



SetupWizard

Stap 4:

Dubbelklik op het bestand DNR-322L Installatiewizard om de Installatiewizard te starten. Wanneer de wizard verschijnt, klikt u op de **Start**-knop om de wizard te starten, en volg de instructies van de Installatiewizard om de instelling van uw NVR te voltooien.



Opmerking: mylink portal vereist Java™ om correct te functioneren. Voor meer richtlijnen raadpleegt u mylink FAQ-pagina's op <https://eu.mydlink.com/faq/mydlink>

mydlink PORTAL

Na de registratie van uw DNR-322L NVR met een mydlink account in de NVR Installatiewizard, heeft u van op afstand toegang tot uw NVR vanaf de www.mydlink.com website. Na het inschrijven op uw mydlink account, ziet u een scherm zoals het volgende:

Stap 1 :

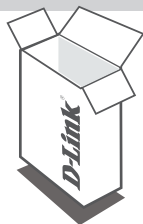
Open Internet Explorer en ga naar <http://www.mydlink.com>, schrijf u vervolgens in op mydlink.

Stap 2 :

Selecteer uw NVR in de lijst met toestellen en de Live View van uw NVR verschijnt.



ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA



PŁYTA INSTALACYJNA

ZAWIERA KREATORA INSTALACJI ORAZ INSTRUKCJE
OBSŁUGI

**mydlink SIECIOWY REJESTRATOR WIDEO (NVR)
DNR-322L**

UCHWYT DO KABLA

PRZYTRZYMUJE PRZEWÓD ZASILANIA

ZASILACZ SIECIOWY

ZASILACZ

KABEL ETHERNET (CAT5 UTP)

PODZAS INSTALACJI PODŁĄCZ REJESTRATOR DO
ROUTERA

Jeśli w opakowaniu brakuje któregoś z tych elementów,
skontaktuj się ze sprzedawcą

WYMAGANIA SYSTEMOWE

- Komputer z oprogramowaniem Microsoft Windows® 7, Vista® lub XP
- Komputer z procesorem Pentium 4 – 2,4 GHz lub powyżej; przynajmniej 512MB RAM
- Internet Explorer 7 lub powyżej
- Istniejąca sieć Ethernet 10/100/1000

INSTALACJA PRODUKTU

UŻYTKOWNIK SYSTEMU WINDOWS

Etap 1:

Podłącz dołączony kabel ethernetowy do łącznika kabla sieciowego z tyłu panelu DNR-322L a następnie podłącz go do sieci.

Etap 2:

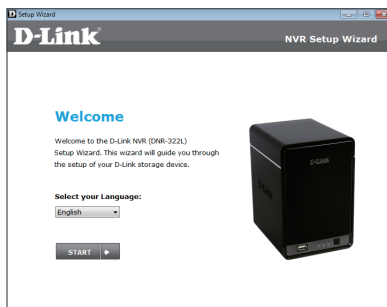
Podłącz zewnętrzny zasilacz do złącza zasilania DC znajdującego się z tyłu panelu DNR-322L i podłącz go do gniazda na ścianie lub listwy rozdzielczej zasilania. Zasilanie jest włączone, gdy wskaźnik zasilania umieszczony z przodu panelu zaświeci się na niebieskiego.

Etap 3:

Włóż płytę ze sterownikami DNR-322L do napędu CD-ROM. Jeśli funkcja automatyczne uruchomienie (autorun) nie uruchomi automatycznie komputera, przejdź do **Start > Uruchom**. W oknie uruchamiania **D:\autorun.exe** (gdzie D: oznacza literę napędu CD-ROM) i kliknij **OK**. Kiedy pojawi się okno automatycznego uruchamiania, kliknij **Zainstaluj** a następnie postępuj według instrukcji na ekranie.

Etap 4:

Kliknij przycisk **Start**, aby uruchomić kreatora, a następnie postępuj zgodnie z instrukcjami Kreatora instalacji, aby zakończyć tworzenie ustawień urządzenia.



Krok 1:

Podłącz zawarty w opakowaniu kabel Ethernet do złącza sieciowego znajdującego się na tylnym panelu rejestratora DNR-322L i podłącz go do sieci.

Krok 2:

Podłącz zasilacz do złącza zasilania DC znajdującego się na tylnym panelu rejestratora DNR-322L i podłącz go do gniazda na ścianie lub listwy zasilającej. Urządzenie jest prawidłowo zasilane, jeśli niebieski wskaźnik zasilania LED umieszczony na panelu przednim świeci się.

Krok 3:

Włóż płytę ze sterownikami rejestratora DNR-322L do napędu CD-ROM. Następnie przejdź do katalogu głównego na płycie i kliknij dwukrotnie folder narzędzi Mac Utility.



SetupWizard

Krok 4:

Kliknij dwukrotnie plik Kreatora Instalacji rejestratora DNR-322L, aby uruchomić Kreator Instalacji. Po wyświetleniu się okna Kreatora kliknij przycisk **Start**, aby rozpocząć proces instalacji, a następnie wykonuj podane instrukcje w celu zakończenia instalacji rejestratora NVR.



Uwaga: do prawidłowego działania portal mydlink wymaga obsługi Java™. Aby uzyskać więcej informacji, patrz często zadawane pytania (FAQ) pod adresem <https://eu.mydlink.com/faq/mydlink>

mydlink PORTAL

Po rejestracji rejestratora DNR-322L na koncie mydlink w Kreatorze instalacji rejestratora będzie możliwy dostęp do rejestratora poprzez stronę www.mydlink.com. Po zalogowaniu do konta mydlink, pojawi się ekran podobny do tego:

Etap 1:

Otwórz przeglądarkę Internet Explorer i przejdź do <http://www.mydlink.com>, a następnie zaloguj się na konto mydlink.

Etap 2:

Wybierz rejestrator z podanej listy urządzeń. Pojawi się podgląd na żywo z rejestratora.



OBSAH BALENÍ



INSTALAČNÍ CD

OBSAHUJE PRŮVODCE NASTAVENÍM A TECHNICKÉ
NÁVODY



mydlink SÍŤOVÝ VIDEOPŘEHRAVAČ DNR-322L



DRŽÁK KABELU

DRŽÁK NAPÁJECÍHO KABELU



NAPÁJECÍ ADAPTÉR

ADAPTÉR



ETHERNETOVÝ KABEL (CAT5 UTP)

PŘI NASTAVENÍ PŘIPOJTE SÍŤOVÝ VIDEOPŘEHRAVAČ KE
SVĚMU SMĚROVAČI



Pokud některá z uvedených položek v balení chybí, kontaktujte
prosím svého prodejce.

POŽADAVKY NA SYSTÉM

- Počítač se systémem Microsoft Windows® 7, Vista® nebo XP
- Procesor Pentium 4 s taktovací frekvencí 2.4 GHz nebo vyšší, alespoň 512MB RAM
- Internet Explorer 7 nebo vyšší
- Stávající síť Ethernet 10/100/1000

NASTAVENÍ VÝROBKU

UŽIVATELÉ SYSTÉMU WINDOWS

Krok 1:

Zapojte přibalený ethernetový kabel do konektoru pro síťový kabel na zadní straně přehrávače DNR-322La připojte jej k síti.

Krok 2:

Zapojte externí napájecí adaptér do napájecího konektoru na zadní straně přístroje a poté do zásuvky nebo prodlužovacího kabelu. Je-li přístroj napájen, rozsvítí se modrá kontrolka napájení umístěná na čelním panelu.

Krok 3:

Vložte CD s ovladači k DNR-322L do jednotky CD-ROM. Pokud se CD automaticky nespustí, vyberte volbu **Start > Spustit**. Do pole příkazu zadejte **D:\autorun.exe** (kde D: je písmeno jednotky CD-ROM) a klikněte na tlačítko **OK**. Až se objeví automaticky spouštěná obrazovka, klikněte na volbu **Instalovat** a postupujte podle pokynů na obrazovce.

Krok 4:

Kliknutím na tlačítko **Start** spusťte průvodce a podle pokynů průvodce instalací dokončete nastavení síťového videopřehrávače.



Krok 1:

Zapojte přibalený ethernetový kabel do konektoru pro síťový kabel na zadní straně zařízení DNR-322L a připojte jej k síti.

Krok 2:

Zapojte externí napájecí adaptér do napájecího konektoru na zadní straně zařízení DNR-322L a poté do zásuvky nebo prodlužovacího kabelu. Napájení funguje, pokud svítí modrá kontrolka Power na přední straně.

Krok 3:

Vložte CD s ovladači k DNR-322L do jednotky CD-ROM. Po vložení CD do počítače přejděte do složky s obsahem CD a dvojným kliknutím otevřete složku Mac Utility.



SetupWizard

Krok 4:

Dvojným kliknutím na soubor DNR-322L Setup Wizard spustíte průvodce nastavením. Až se zobrazí průvodce nastavením, kliknutím na tlačítko **Start** jej spustíte a podle pokynů dokončete nastavení síťového videorekordéru.



Poznámka: Portál mydlink vyžaduje ke správné funkci technologii Java™. Další pokyny najdete na stránkách s často kladenými dotazy ke službě mydlink na adrese: <https://eu.mydlink.com/faq/> mydlink

PORTÁL mydlink

Poté, co síťový videopřehrávač DNR-322L v průvodci instalací přehrávače zaregistrujete k účtu mydlink, budete moci k přehrávači přistupovat vzdáleně z webových stránek www.mydlink.cz. Po přihlášení ke svému účtu mydlink uvidíte obrazovku podobnou následující:

Krok 1:

Otevřete Internet Explorer, přejděte na <http://www.mydlink.cz> a přihlaste se k mydlink.

Krok 2:

Ze seznamu zařízení vyberte svůj síťový videopřehrávač. Zobrazí se živé video z přehrávače.



A CSOMAG TARTALMA



TELEPÍTŐ CD

TARTALMAZZA A TELEPÍTŐ VARÁZSLÓT ÉS A MŰSZAKI KÉZIKÖNYVEKET



mydlink HÁLÓZATI VIDEOFELVEVŐ (NVR)

DNR-322L



KÁBELTARTÓ

TARTJA A TÁPKÁBELT



TÁPADAPTER

ADAPTER



ETHERNET KÁBEL (CAT5 UTP)

BEÁLLÍTÁS KÖZBEN CSATLAKOZTASSA AZ NVR-T A ROUTERHEZ



Ha ezen elemek bármelyike hiányzik a csomagolásból, vegye fel a kapcsolatot viszonteladójával.

RENDSZERKÖVETELMÉNYEK

- Számítógép Microsoft Windows® 7, Vista® vagy XP
- PC: Pentium 4 – 2,4 GHz-es vagy magasabb; legalább 512 MB RAM
- Internet Explorer 7 vagy újabb
- Meglévő 10/100/1000 Ethernet alapú hálózat

TERMÉKBEÁLLÍTÁS

WINDOWS FELHASZNÁLÓ

1. Lépés:

Csatlakoztassa a csomagban található Ethernet kábelt a hálózati kábel csatlakozójához a DNR-322L hátsó panelén, majd csatlakoztassa a hálózathoz.

2. Lépés:

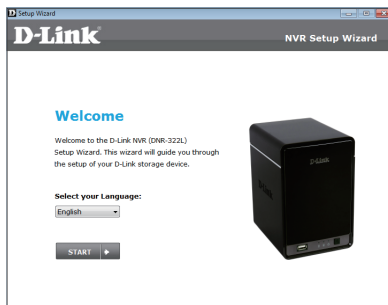
Csatlakoztassa a külső tápellátást a DC tápbemeneti konnektorhoz a DNR-322L hátsó panelén, majd csatlakoztassa azt a fali aljzatba vagy elosztóba. A tápellátás akkor lesz megerősítve, ha a kék LED táp-jelzőfény az elülső panelen kigyullad.

3. Lépés:

Helyezze be a DNR-322L illesztőprogram CD-jét a CD-ROM-meghajtóba. Amennyiben a CD Autorun funkciója nem indul el automatikusan, menjen a **Start > Run** menübe. A futtatási mezőbe gépelje be a **D:\autorun.exe** szöveget (ahol a D: a CD-ROM-meghajtó betűjele) majd kattintson az **OK** gombra. Amikor megjelenik az automatikus futtatás képernyője, kattintson a **Telepítés** gombra és kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

4. Lépés:

Kattintson a **Start** gombra a varázsló indításához, és kövesse a Telepítő varázsló utasításait az NVR beállításának elvégzéséhez.



1. Lépés:

Csatlakoztassa a tartozék Ethernet kábelt a hálózati kábel csatlakozójába a DNR-322L hátsó panelén, majd csatlakoztassa azt hálózathoz.

2. Lépés:

Csatlakoztassa a külső tápellátást a DC tápkonnektorhoz a DNR-322L hátsó panelén, majd csatlakoztassa azt fali aljzatba vagy elosztóba. Tápellátáskor a kék LED jelzőfény az elülső panelen kigyullad.

3. Lépés:

Helyezze a DNR-322L illesztőprogram CD-jét a CD-ROM-meghajtóba. Miután behelyezte a CD-t a számítógépbe, menjen a CD-meghajtó könyvtárba, és kattintson duplán a Mac Segédprogram mappára a belépéshez.



SetupWizard

4. Lépés:

Dvojm kliknutím na soubor DNR-322L Setup Wizard spusťte průvodce nastavením. Až se zobrazí průvodce nastavením, kliknutím na tlačítko **Start** jej spusťte a podle pokynů dokončete nastavení síťového videorekordéru.



Megjegyzés: a mydlink fiókhoz a Java™ megfelelő működése szükséges. További útmutatásokért kérjük, olvassa el a mydlink GYIK-et (Gyakori kérdések) a <https://eu.mydlink.com/faq/mydlink> weboldalon.

mydlink PORTÁL

A DNR-322L NVR mydlink fiókkal történő regisztrálása után az NVR telepítő varázslójában már távolról el fogja tudni érni az NVR-t a www.mydlink.com weboldalról. A mydlink fiókba történő belépés után az alábbihoz hasonló képernyőt fog látni:

1. Lépés:

Nyissa meg az Internet Explorer böngészőt, menjen a <http://www.mydlink.com> weboldalra és jelentkezzen be a mydlink portálra.

2. Lépés:

Válassza ki NVR-ét az eszközlístáról, és megjelenik az NVR élő képe.



MAGYAR

INNHold I PAKKEN



INSTALLERINGS-CD-ROM

INKLUDERER INSTALLERINGSVEILEDER OG TEKNISKE
BRUKSANVISNINGER



mydlink NETVERKS VIDEOOPPTAKER NVR DNR-322L



KABELHOLDER

INNEHOLDER STRØMLEDNINGEN



STRØMADAPTER

ADAPTER



ETHERNETKABEL (CAT5 UTP)

KOBLE NVR TIL RUTEREN UNDER OPPSETT



Hvis noen av postene mangler må du kontakte forhandleren.

SYSTEMKRAV

- Datamaskin med Microsoft Windows® 7, Vista® eller XP
- PC med Pentium 4 – 2,4 GHz eller høyere; minst 512 MB RAM
- Internet Explorer 7 eller nyere
- Eksisterende 10/100/1000 Ethernet-basert nettverk

PRODUKTOPPSETT

WINDOWSBRUKER

Trinn 1:

Koble den medfølgende Ethernet-kabelen til nettkabelkontakten på bakre panelet av DNR-322L og koble den til nettverket.

Trinn 2:

Koble den eksterne strømforsyningen til DC-inngangen på nedre panelet av DNR-322L og koble den til stikkontakten eller strømskinne. Strøm bekreftees når den blå LED-indikatoren på frontpanelet er tent.

Trinn 3:

Sett DNR-322L Driver-CD i CD-ROM-stasjonen. Hvis CD-en ikke starter automatisk på datamaskinen, går du til **Start > Kjør**. I kjørfeltet skiver du **D:\autorun.exe** (hvor D: representerer stasjonsbokstaven for CD-ROM-stasjonen) og klikk på **OK**. Når autokjørskjermen vises, klikk på **Installer** og følg instruksjonene på skjermen.

Trinn 4:

Klikk på **Start**-knappen for å starte veiviseren, og følg instruksjonene fra installasjonsveiviseren for å fullføre oppsettet av NVR.



Trinn 1:

Koble den medfølgende Ethernet-kabelen til nettkabelkontakten på bakre panelet av DNR-322L og koble den til nettverket.

Trinn 2:

Koble den eksterne strømforsyningen til DC-inngangen på bakre panelet av DNR-322L og koble den til stikkkontakten eller grenuttak. Strøm bekreftes når den blå LED-indikatoren på frontpanelet er tent.

Trinn 3:

Sett DNR-322L Driver-CDen i CD-ROM-stasjonen. Etter at du har satt inn CDen i datamaskinen, gå til CD-stasjonens katalog, og dobbeltklikk Mac Utility-mappen for å åpne den.



SetupWizard

Trinn 4:

Dobbelklikk på DNR-322L-oppsettveiviser for å starte den. Når veiviseren vises, klikk på **Start**-knappen for å starte veiviseren, og følg instruksjonene fra veiviseren for å fullføre oppsettet av NVR.



Note: mydlink-portalen krever Java™ for å fungere riktig. For flere retningslinjer kan du se mydlink FAQ-sidene på <https://eu.mydlink.com/faq/mydlink>

mydlink-PORTAL

Når du har registrert din DNR-322L NVR med en mydlink-konto i NVR-installasjonsveiviseren, vil du kunne få fjerntilgang til NVR fra www.mydlink.com-nettstedet. Etter å ha logget deg på mydlink-kontoen, vil du se et skjermbilde som ligner på følgende:

Trinn 1:

Åpen Internet Explorer og gå til <http://www.mydlink.com>, og logg inn på mydlink-portalen.

Trinn 2:

Velg NVR fra listen over enheter, og NVRs Live View vil vises.



INDHOLD AF ÆSKE



INSTALLATIONS- CD

INDBEFATTER INDSTILLINGSVEJLEDNING OG TEKNISKE
MANUALER



mydlink NETWORK VIDEO RECORDER

DNR-322L



KABELHOLDER

HOLDER EL-LEDNINGEN



SPÆNDINGSADAPTER

ADAPTER



ETHERNET-KABEL (CAT5 UTP)

TILSLUTTER NVR TIL ROUTEREN UNDER INDSTILLINGEN



Hvis én eller flere dele mangler i æsken, skal du kontakte
forhandleren

SYSTEMKRAV

- Computer med Microsoft Windows® 7, Vista® eller XP
- PC med Pentium 4 – 2,4 GHz eller højere; mindst 512 MB RAM
- Internet Explorer 7 eller højere
- Eksisterende 10/100/1000 ethernetbaseret netværk

INDSTILLING AF PRODUKTET

WINDOWS USER

Trin 1:

Tilslut det medfølgende ethernet-kabel til netværkskabelstikket i DNR-322L's bagpanel, og forbind det til netværket.

Trin 2:

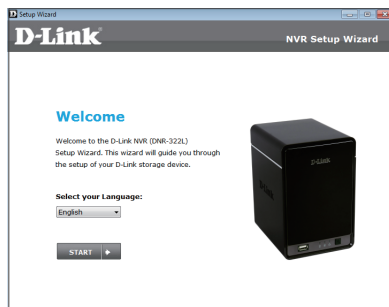
Tilslut den eksterne strømforsyning til DC-indgangsstikket i DNR-322L's bagpanel, og tilslut den til en stikkontakt eller forlængerledning. Strømforsyningen er tændt, når den blå LED-spændingsindikator på forpanelet er tændt.

Trin 3:

Indsæt DNR-322L driver-CD'en i CD-drevet. Hvis CD autorun-funktionen ikke automatisk starter på computeren, går du til **Start > Kør**. I Kør-feltet tastes **D:\autorun.exe** (hvor D: repræsenterer drev-bogstavet for CD-drevet) og klikkes på **OK**. Når autorun-skærmen fremkommer, klikkes på **Install**, og vejledningerne på skærmen følges.

Trin 4:

Klik på **Start**-knappen for at starte guiden, og følg vejledningerne fra Installationsguiden for at finpudse indstillingen af netværksrecorderen.



Trin 1:

Tilslut det medfølgende ethernetkabel til netværksstikket på bagpanelet af DNR-322L, og forbind det til netværket.

Trin 2:

Forbind den eksterne strømforsyning til DC-strømindgangen på bagpanelet af DNR-322L, og tilslut den til en stikkontakt eller forlængerledning. Spænding bekræftes, når den blå LED-spændingsindikator på frontpanelet er tændt.

Trin 3:

Indsæt driver-CD'en til DNR-322L i CD-drevet. Når CD'en er indsat i computeren, går du til CD-drevmappen og dobbeltklikker på mappen Mac-værktøj for at gå ind i den.



SetupWizard

Trin 4:

Dobbeltklik på DNR-322L Indstillingsguiden for at starte den. Når guiden vises, klikkes på knappen **Start** for at begynde guiden, og vejledningerne fra Indstillingsguiden følges for at afslutte NVR.



Bemærk: mydlink-portalen kræver Java™ for at fungere korrekt. For yderligere retningslinjer henvises til mydlink FAQ-siderne [ofte stillede spørgsmål] <https://eu.mydlink.com/faq/mydlink>

mydlink-PORTAL

Efter registrering af din DNR-322L-NVR med en mydlink-konto i netværksrecorderens Installationsguide vil du kunne få fjernadgang til din NVR fra hjemmesiden www.mydlink.com. Efter indlogging til din mydlink-konto vil du se en skærm, der ligner denne:

Trin 1:

Åbn Internet Explorer, og gå til <http://www.mydlink.com>, log derefter på mydlink-portalen.

Trin 2:

Vælg din NVR fra listen over enheder, og din NVR's Live View vil komme frem.



DANSK

TEKNISK SUPPORT

dlink.com/support

PAKKAUKSEN SISÄLLYS



AENNUS-CD

SISÄLTÄÄ OHJATUN ASENNUKSEN JA TEKNISET OPAAAT



mydlink-VERKKOVIDEOTALLENNIN

DNR-322L



KAAPELIPIDIKE

PITÄÄ VIRTAJOHDON PAIKALLAAN



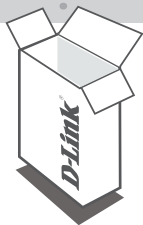
VIRTASOVITIN

VIRTALÄHDE



ETHERNET (CAT5 UTP) -KAAPELI

KYTKE VERKKOVIDEOTALLENNIN REITITTIMEEN
ASENTAMISEN AIKANA



Jos pakkauksesta puuttuu jokin näistä osista, ota yhteyttä
myyjään.

JÄRJESTELMÄVAATIMUKSET

- Tietokone, jossa Microsoft Windows® 7, Vista® tai XP
- PC, jossa vähintään 2,4 GHz:n Pentium 4 -suoritin; vähintään 512 Mt RAM
- Internet Explorer 7 tai uudempi
- Olemassa oleva 10/100/1000 Ethernet-verkko

TUOTTEEN ASETUKSET

WINDOWS-KÄYTTÄJÄ

Vaihe 1:

Kytke toimitettu Ethernet-kaapeli DNR-322L:n takapaneelissa olevaan verkkokaapelin liitimeen ja kytke se sitten verkkoon.

Vaihe 2:

Liitä ulkoinen virtalähde DNR-322L:n takapaneelissa olevaan tasavirtaliitimeen ja kytke se sitten verkkopistorasiaan tai jatkopistorasiaan. Virta on kytketty, kun sininen virran merkkivalo etupaneelissa syttyy.

Vaihe 3:

Laita DNR-322L Driver -CD-levy CD-ROM-asemaan. Mikäli CD:n autorun-toiminto ei käynnisty automaattisesti, valitse **Käynnistä > Suorita**. Kirjoita tekstiruutuun **D:\autorun.exe** (missä D: on CD-ROM-asemasi kirjain) ja valitse **OK**. Kun autorun-näyttö tulee esille, valitse **Asenna** ja seuraa näytölle tulevia ohjeita.

Vaihe 4:

Käynnistä ohjattu toiminto napsauttamalla **Käynnistä**-painiketta ja päättää sitten verkkovideotallentimen asennus noudattamalla ohjatun asennuksen ohjeita.



MAC-KÄYTTÄJÄT

Vaihe 1:

Kytke toimitettu Ethernet-kaapeli DNR-322L:n takapaneelissa olevaan verkkokaapelin liittimeen ja kytke se sitten verkkoon.

Vaihe 2:

Liitä ulkoinen virtalähde DNR-322L:n takapaneelissa olevaan virtaliittimeen ja kytke se sitten verkkopistorasiaan tai jatkopistorasiaan. Virta on kytketty, kun sininen virran merkivalo etupaneelissa syttyy.

Vaihe 3:

Laita DNR-322L Driver -CD-levy CD-ROM-asemaan. Kun olet laittanut CD-levyn tietokoneeseen, siirry CD-asemaan ja avaa Mac Utility -kansio kaksoisnapsauttamalla sitä.



SetupWizard

Vaihe 4:

Käynnistä ohjattu asennus kaksoisnapsauttamalla DNR-322L Setup Wizard -tiedostoa. Kun ohjatun toiminnon ikkuna aukeaa näytölle, käynnistä ohjattu toiminto napsauttamalla **Käynnistä**-painiketta ja päättää sitten verkkovideo tallentimen asennus noudattamalla ohjatun asennuksen ohjeita.



Huom.: mydlink-portaali edellyttää Java™-ohjelmistoa toimiakseen oikein. Lisätietoja on mydlinkin usein kysytyjen kysymysten sivuilla <https://eu.mydlink.com/faq/mydlink>

mydlink-PORTAALI

Kun olet rekisteröinyt DNR-322L-verkkovideotallentimen mydlink-tilille ohjatussa verkkovideotallentimen asennuksessa, voit etäkäyttää verkkovideotallenninta www.mydlink.com-sivustolta. Kirjautuaksesi mydlink-tilille näet seuraavan kaltaisen näytön:

Vaihe 1:

Avaa Internet Explorer, siirry osoitteeseen <http://www.mydlink.com> ja kirjautu mydlink-portaaliin.

Vaihe 2:

Valitse laiteluettelosta verkkovideotallentimesi, jolloin esille tulee verkkovideotallentimesi elävä kuva.



FÖRPACKNINGS- INNEHÅLL



INSTALLATIONS-CD

INNEHÅLLER INSTALLATIONSGUIDE OCH TEKNISKA
HANDBÖCKER



mydlink NETWORK VIDEO RECORDER

DNR-322L



KABELHÅLLARE

HÅLLER STRÖMKABELN



NÄTADAPTER

ADAPTER



ETHERNET-KABEL (CAT5 UTP)

ANSLUTER NVR-ENHETEN TILL ROUTERN UNDER
INSTALLATIONEN



Om någon av artiklarna saknas i förpackningen var vänlig
kontakta din återförsäljare.

SYSTEMKRAV

- Dator med Microsoft Windows® 7, Vista® eller XP
- Persondator med Pentium 4 - 2,4 GHz eller högre; minst 512MB RAM
- Internet Explorer 7 eller högre
- Befintligt 10/100/1000 Ethernet-baserat nätverk

PRODUKTKONFIGURATION

WINDOWS-ANVÄNDARE

Steg 1:

Anslut den inkluderade Ethernet-kabeln till nätverkskontakten som sitter på DNR-322L-enhetens bakpanel och anslut den till nätverket.

Steg 2:

Anslut det externa nätaggregatet till likströmsingångskontakten som sitter på DNR-322L-enhetens bakpanel och anslut det till ett vägguttag eller grenuttag. Strömmen är på när den blå lysdioden för strömanslutning som sitter under frontpanelen tänds.

Steg 3:

Sätt i cd-skivan med drivrutiner för DNR-322L-enheten i CD-ROM-enheten. Om cd-skivan inte startar automatiskt på datorn går du till **Start > Run**. I rutan skriver du **D:\autorun.exe** (där D: representerar enhetsbokstaven för CD-ROM-enheten) och klickar på **OK**. När autoskärmen visas klickar du på **Install** och följer anvisningarna på skärmen.

Steg 4:

Klicka på **Start** för att starta guiden och följ anvisningarna i installationsguiden för att slutföra konfigurationen av NVR-enheten.



MAC-ANVÄNDARE

Steg 1:

Anslut den inkluderade Ethernet-kabeln till nätverkskontakten som sitter på DNR-322L-enhetens bakpanel och anslut den till nätverket.

Steg 2:

Anslut det externa nätaggregatet till strömkontakten som sitter på DNR-322L-enhetens bakpanel och anslut det till ett vägguttag eller grenuttag. Strömmen är på när den blå lysdioden för strömanslutning som sitter under frontpanelen lyser.

Steg 3:

Sätt i cd-skivan med drivrutiner för DNR-322L-enheten i CD-ROM-enheten. När du har satt i cd-skivan i datorn, gå till katalogen för cd-enheten och dubbelklicka på mappen Mac Utility för att öppna den.



SetupWizard

Steg 4:

Dubbelklicka på filen DNR-322L Setup Wizard för att starta installationsguiden. När guiden visas, klicka på **Start**-knappen för att starta guiden och följ anvisningarna från installationsguiden för att slutföra inställningen av din NVR.



Obs! mydlink-portalen kräver Java™ för att fungera korrekt. För ytterligare riktlinjer vänligen läs sidorna med vanliga frågor på mydlink på <https://eu.mydlink.com/faq/mydlink>

mydlink-PORTAL

När du har registrerat DNR-322L NVR-kameran med ett mydlink-konto i NVR-installationsguiden kan du komma åt kameran från webbplatsen www.mydlink.com. När du loggat in till ditt mydlink-konto visas en skärm som ser ut ungefär så här:

Steg 1:

Öppna Internet Explorer och gå till <http://www.mydlink.com>, logga sedan in till mydlink.

Steg 2:

Välj NVR i enhetslistan för att visa kamerans direktvy för NVR-enheten.



CONTEÚDO DA EMBALAGEM



CD DE INSTALAÇÃO

INCLUI ASSISTENTE DE CONFIGURAÇÃO e MANUAIS TÉCNICOS



mydlink GRAVADOR DE VÍDEO DE REDE

DNR-322L



SUPORE DE CABO

PENDURAR O CABO DE ALIMENTAÇÃO



ADAPTADOR DE CORRENTE

ADAPTADOR



CABO ETHERNET (CAT5 UTP)

LIGUE O GVR AO SEU ROUTER DURANTE A CONFIGURAÇÃO



Se faltar algum destes itens na embalagem, contacte o seu revendedor

REQUISITOS DO SISTEMA

- Computador com Microsoft Windows® 7, Vista® ou XP
- PC com Pentium 4 - 2,4 GHz ou superior; pelo menos 512 MB de RAM
- Internet Explorer 7 ou superior
- Rede baseada em Ethernet 10/100/1000 existente

CONFIGURAÇÃO DO PRODUTO

UTILIZADOR WINDOWS

Passo 1:

Ligue o cabo Ethernet fornecido ao conector do cabo de rede localizado no painel traseiro do DNR-322L e ligue-o à rede.

Passo 2:

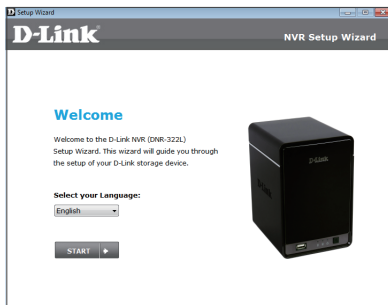
Ligue a fonte de alimentação externa ao conector de ligação CC localizado no painel traseiro do DNR-322L e ligue-o à tomada de parede ou à ficha tripla. A ligação é confirmada quando o Indicador de Energia LED azul localizado no painel frontal se acender.

Passo 3:

Insira o CD de controladores do DNR-322L na unidade de CD-ROM. Se a função de arranque automático do CD não iniciar automaticamente no seu computador, vá para **Iniciar > Executar**. Na caixa de execução digite **D:\autorun.exe** (onde D: representa a letra da sua unidade de CD-ROM) e clique em **OK**. Quando aparecer o ecrã de arranque automático, clique em **Instalar** e siga as instruções no ecrã.

Passo 4:

Clique no botão **Iniciar** para iniciar o assistente e siga as instruções do Assistente de Instalação para terminar a configuração do seu GVR.



UTILIZADORES MAC

Passo 1:

Ligue o cabo Ethernet fornecido ao conector do cabo de rede localizado no painel traseiro do DNR-322L e ligue-o à rede.

Passo 2:

Ligue a fonte de alimentação externa ao conector de ligação CC localizado no painel traseiro do DNR-322L e ligue-o à tomada de parede ou à ficha tripla. A ligação é confirmada quando o Indicador de Energia LED azul localizado no painel frontal se acender.

Passo 3:

Insira o CD de controladores do DNR-322L na unidade de CD-ROM. Após ter inserido o CD no seu computador, vá ao diretório da unidade de CD e clique duas vezes na pasta Utilitários Mac para entrar.



SetupWizard

Passo 4:

Clique duas vezes no ficheiro do Assistente de Configuração do DNR-322L para iniciar o Assistente de Configuração. Quando o assistente aparecer, clique no botão **Iniciar** para iniciar o assistente e siga as instruções do Assistente de Configuração para terminar de configurar o seu NVR.



Nota: o portal mydlink requer que o Java™ esteja a funcionar corretamente. Para mais indicações, consulte as páginas das FAQ mydlink em <https://eu.mydlink.com/faq/mydlink>

PORTAL mydlink

Após registar o seu GVR DNR-322L com uma conta mydlink no Assistente de Instalação do GVR, poderá aceder remotamente ao seu GVR a partir do sítio da Internet www.mydlink.com. Após iniciar sessão na sua conta mydlink, verá um ecrã semelhante ao que se segue:

Passo 1:

Abra o Internet Explorer, vá a <http://www.mydlink.com> e, em seguida, inicie sessão no portal mydlink.

Passo 2:

Selecione o seu GVR a partir da lista de dispositivos e aparecerá o Live View do seu GVR.



ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ



CD ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΙ ΟΔΗΓΟ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ & ΤΕΧΝΙΚΑ
ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΑ



mydlink NETWORK VIDEO RECORDER
DNR-322L



ΒΑΣΗ ΚΑΛΩΔΙΩΝ

ΣΤΗΡΙΞΗ ΤΟΥ ΚΑΛΩΔΙΟΥ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑΣ



ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΑΣ ΙΣΧΥΟΣ

ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΑΣ



ΚΑΛΩΔΙΟ ETHERNET (CAT5 UTP)

ΣΥΝΔΕΣΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΕΓΓΡΑΦΗΣ ΒΙΝΤΕΟ ΣΤΟ
ΔΡΟΜΟΛΟΓΗΤΗ ΣΑΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ



Εάν κάποιο από αυτά τα αντικείμενα δεν υπάρχει στη
συσσκευασία σας, επικοινωνήστε με το μεταπωλητή σας

ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

- Υπολογιστής με Microsoft Windows® 7, Vista® ή XP
- Η/Υ με Pentium 4 – 2,4 GHz ή παραπάνω, τουλάχιστον 512MB RAM
- Internet Explorer 7 ή νεότερη έκδοση
- Υπάρχον δίκτυο Ethernet 10/100/1000

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

WINDOWS USER

Βήμα 1:

Συνδέστε το συμπεριλαμβανόμενο καλώδιο Ethernet σε ένα συνδετήρα καλωδίων δικτύου που βρίσκεται στο πίσω μέρος του πίνακα του DNR-322L και προσαρμόστε το στο δίκτυο.

Βήμα 2:

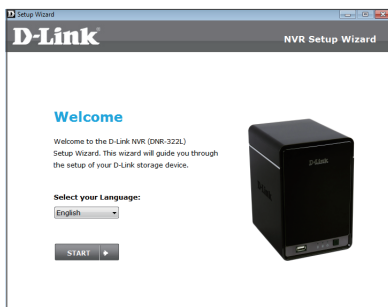
Προσαρμόστε το εξωτερικό τροφοδοτικό στο συνδετήρα ισχύος DC εισόδου που βρίσκεται στο πίσω μέρος του DNR-322L και συνδέστε το στην επιτοίχια πρίζα σας ή στον πίνακα τροφοδοσίας. Η ισχύς επιβεβαιώνεται όταν ο μπλε δείκτης ισχύος LED που βρίσκεται στην μπροστινή πλευρά είναι αναμμένος.

Βήμα 3:

Εισαγάγετε το CD του προγράμματος οδήγησης DNR-322L στη μονάδα CD-ROM. Εάν η λειτουργία CD Autorun δεν εκτελεστεί αυτόματα στον υπολογιστή σας, μεταβείτε στο **Έναρξη > Εκτέλεση**. Στο πλαίσιο εκτέλεσης, πληκτρολογήστε **D:\autorun.exe** (όπου D: είναι το γράμμα της μονάδας του CD-ROM σας) και κάντε κλικ στο **OK**. Όταν εμφανιστεί η οθόνη αυτόματης εκτέλεσης, κάντε κλικ στο **Εγκατάσταση** και ακολουθήστε τις οδηγίες της οθόνης.

Βήμα 4:

Κάντε κλικ στο κουμπί **Έναρξη** για να εκκινήσετε τον οδηγό και ακολουθήστε τις οδηγίες από τον Οδηγό Εγκατάστασης, για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση της συσκευής καταγραφής βίντεο δικτύου NVR.



ΧΡΗΣΤΕΣ MAC

Βήμα 1:

Συνδέστε το συμπεριλαμβανόμενο καλώδιο Ethernet στη θύρα δικτύου που βρίσκεται στο πίσω μέρος της συσκευής DNR-322L και προσαρτήστε τη στο δίκτυο.

Βήμα 2:

Τοποθετήστε το βύσμα του εξωτερικού τροφοδοτικού στην είσοδο DC που βρίσκεται στο πίσω μέρος του DNR-322L και συνδέστε το στη πρίζα. Η σωστή τοποθέτηση επιβεβαιώνεται όταν ο μπλε δείκτης ισχύος LED που βρίσκεται στον μπροστινό μέρος της συσκευής είναι αναμμένος.

Βήμα 3:

Εισάγετε το CD του οδηγού DNR-322L στη μονάδα CD-ROM. Αφού έχετε εισαγάγει το CD στον υπολογιστή σας, μεταβείτε στον κατάλογο οδηγών του CD και κάντε διπλό κλικ στο φάκελο Βοηθητικών προγραμμάτων για να εισέλθετε.



SetupWizard

Βήμα 4:

Κάντε διπλό κλικ στο αρχείο του Οδηγού ρύθμισης DNR-322L για την εκκίνηση του Οδηγού ρύθμισης. Όταν εμφανιστεί ο οδηγός, κάντε κλικ στο κουμπί **Εκκίνηση** για να εκκινήσετε τον οδηγό και ακολουθήστε τις οδηγίες από τον Οδηγό ρύθμισης για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση του NVR σας.



Σημείωση: η πύλη mydlink απαιτεί Java™ για την ορθή λειτουργία της. Για περισσότερες οδηγίες, ανατρέξτε στις σελίδες Συχνών Ερωτήσεων του mydlink στο <https://eu.mydlink.com/faq/mydlink>

Η ΠΥΛΗ mydlink

Μετά την καταχώριση της συσκευής καταγραφής βίντεο δικτύου DNR-322L, με λογαριασμό mydlink στον Οδηγό Εγκατάστασης NVR, θα μπορείτε να έχετε απομακρυσμένη πρόσβαση στη συσκευή καταγραφής βίντεο δικτύου NVR από τον ιστότοπο www.mydlink.com. Μετά τη σύνδεσή σας στο λογαριασμό mydlink, θα δείτε μια οθόνη παρόμοια με την εξής:

Βήμα 1:

Ανοίξτε τον Internet Explorer και μεταβείτε στο <http://www.mydlink.com> και, στη συνέχεια, συνδεθείτε στην πύλη mydlink.

Βήμα 2:

Επιλέξτε τη συσκευή καταγραφής βίντεο δικτύου NVR που διαθέτετε από τη λίστα συσκευών και θα εμφανιστεί το Live View της συσκευής καταγραφής βίντεο δικτύου NVR.



SADRŽAJ PAKIRANJA



INSTALACIJSKI CD

SADRŽI ČAROBNJAK ZA POSTAVLJANJE I TEHNIČKE PRIRUČNIKE



mydlink NETWORK VIDEO RECORDER

DNR-322L



DRŽAČ KABELA

PRIDRŽAVA KABEL ZA NAPAJANJE



STRUJNI ADAPTER

ADAPTER



ETHERNET KABEL (CAT5 UTP)

TIJEKOM POSTAVLJANJA PRIKLJUČITE NVR NA USMJERNIK



Ako nešto od navedenih sadržaja nedostaje, obratite se prodavaču.

ZAHTJEVI SUSTAVA

- Računalo sa sustavom Microsoft Windows® 7, Vista® ili XP
- Računalo s procesorom Pentium radnog takta 2,4 GHz ili više; najmanje 512 MB RAM-a
- Internet Explorer 7 ili novija inačica
- Postojeća 10/100/1000 Ethernet mreža

POSTAVLJANJE PROIZVODA

KORISNICI SUSTAVA WINDOWS

1. Korak:

Jedan kraj Ethernet kabela priključite na utičnicu za mrežni kabel na stražnjoj ploči uređaja DNR-322L, a drugi kraj kabela priključite na mrežu.

2. Korak:

Priključite vanjsko napajanje na priključnicu napajanja istosmjernom strujom na stražnjoj ploči uređaja DNR-322L te na zidnu utičnicu ili produžni kabel. Napajanje je uključeno kad zasvijetli plava kontrolna lampica napajanja na prednjoj ploči.

3. Korak:

Umetnite CD s upravljačkim programom za DNR-322L u CD-ROM pogon. Ako se funkcija automatskog pokretanja CD-a na računalo ne pokrene automatski, idite na **Start > Pokreni**. U tekstni okvir upišite **D:\autorun.exe** (gdje D: označava slovo CD-ROM pogona) i kliknite **OK**. Kad se otvori prozor za automatsko pokretanje, kliknite **Instaliraj** i slijedite upute na zaslonu.

4. Korak:

Kliknite tipku **Start** da biste pokrenuli čarobnjak pa dovršite postavljanje NVR-a prema uputama čarobnjaka za instalaciju.



1. Korak:

Jedan kraj Ethernet kabela priključite na utičnicu za mrežni kabel na stražnjoj ploči uređaja DNR-322L, a drugi kraj kabela priključite na mrežu.

2. Korak:

Priključite vanjsko napajanje na priključnicu napajanja istosmjernom strujom na stražnjoj ploči uređaja DNR-322L te na zidnu utičnicu ili produžni kabel. Napajanje je uključeno kad zasvijetli plava kontrolna lampica napajanja na prednjoj ploči.

3. Korak:

Umetnite CD s upravljačkim programom za DNR-322L u CD-ROM pogon. Nakon što umetnete CD u računalo, pođite u direktorij CD pogona i dvaput kliknite mapu Mac Utility kako biste je otvorili.



SetupWizard

4. Korak:

Dvaput kliknite datoteku čarobnjaka za postavljanje DNR-322L kako biste ga pokrenuli. Kada se čarobnjak otvori, kliknite gumb **Start** za pokretanje čarobnjaka i slijedite upute u čarobnjaku za postavljanje kako biste dovršili postavljanje vašeg NVR-a.



Napomena: za uporabu portala mydlink Java™ mora funkcionirati pravilno. Više informacija potražite na mydlink stranicama s čestim pitanjima na <https://eu.mydlink.com/faq/mydlink>

mydlink PORTAL

Nakon registracije snimača DNR-322L NVR putem računa za mydlink u čarobnjaku za instalaciju NVR-a, moći ćete daljinski pristupiti NVR-u putem web-mjesta www.mydlink.com. Nakon što se prijavite na račun za mydlink, otvorit će se prozor sličan ovome:

1. Korak:

Otvorite Internet Explorer i idite na <http://www.mydlink.com>, a zatim se prijavite na mydlink portal.

2. Korak:

Nakon što odaberete NVR na popisu uređaja pojavit će se prikaz NVR-a uživo.



VSEBINA PAKETA



CD ZA NAMESTITEV

VSEBUJE ČAROVNIK ZA POSTAVITEV IN TEHNIŠKE PRIROČNIKE



mydlink OMREŽNI VIDEO SNEMALNIK

DNR-322L



DRŽALO KABLA

DRŽI NAPAJSALNI KABEL



NAPAJSALNI ADAPTER

ADAPTER



ETHERNET KABEL (CAT5 UTP)

MED POSTAVITVIJO, VKLOPITE NVR (OMREŽNI VIDEO SNEMALNIK) V VAŠ USMERJEVALNIK



Če kateri koli izmed teh predmetov manjka, kontaktirajte svojega trgovca

SISTEMSKE ZAHTEVE

- Računalnik z Microsoft Windows® 7, Vista® ali XP
- Računalnik PC s Pentium 4 – 2,4 GHz ali hitrejši; najmanj 512MB RAM
- Internet Explorer 7 ali novejši
- Obstojече 10/100/1000 Ethernet omrežje

NAMESTITEV IZDELKA

UPORABNIKI WINDOWS

1. Korak:

Povežite priložen Ethernet kabel s konektorjem omrežnega kabla, ki se nahaja na zadnji plošči DNR-322L in ga priključite v omrežje.

2. Korak:

Priključite zunanje napajanje z konektorjem DC napajanja, ki se nahaja na zadnji plošči DNR-322L in ga povežite s stensko vtičnico ali električnim razdelilcem. Napajanje je potrjeno, ko se vključi modra LED lučka vklop, ki se nahaja na sprednji plošči.

3. Korak:

Vstavite DNR-322L CD z gonilniki v CD-ROM pogon. Če se funkcija samodejnega zagona CD-ja na računalniku ne zažene samodejno, pojdite na **Start > Run (Zagon)**. V okvirčku delovanja **D:\autorun.exe** (kjer D: predstavlja črko pogona vašega CD-ROM pogona) in kliknite **OK** (V redu). Ko se prikaže zaslon samodejnega zagona, kliknite **Install (Namesti)** in sledite navodilom na zaslonu.

4. Korak:

Kliknite na gumb **Start**, da zaženete čarovnika in sledite navodilom Čarovnika za namestitev, da zaključite nastavljanje NVR-ja.



1. Korak:

Povežite priložen Ethernet kabl s konektorjem omrežnega kabla, ki se nahaja na zadnji plošči DNR-322L in ga priključite v omrežje.

2. Korak:

Priključite zunanje napajanje z konektorjem DC napajanja, ki se nahaja na zadnji plošči DNR-322L in ga povežite s stensko vtičnico ali električnim razdelilcem. Napajanje je potrjeno, ko se vključi modra LED lučka vklop, ki se nahaja na sprednji plošči.

3. Korak:

Vstavite DNR-322L CD z gonilniki v CD-ROM pogon. Potem ko vstavite CD v računalnik, pojdite v imenik CD pogona in dvakrat kliknite mapo Mac Utility, da jo odprete.



SetupWizard

4. Korak:

Dvakrat kliknite datoteko čarovnika za namestitev DNR-322L, da zaženete čarovnika za namestitev. Ko se čarovnik odpre, kliknite gumb **Start**, da zaženete čarovnika in sledite navodilom Čarovnika za namestitev, da zaključite nastavljanje NVR-ja.



Opomba: za portal mydlink mora Java™ delovati pravilno. Več informacij poiščite na straneh s pogostimi vprašanji na <https://eu.mydlink.com/faq/mydlink>

mydlink PORTAL

Po registriranju vašega DNR-322L NVR z računom mydlink v Čarovniku za namestitev NVR-ja, boste lahko do NVR-ja dostopali preko spletne strani www.mydlink.com. Po prijavi v vaš mydlink račun, boste videli zaslon podoben sledečemu:

1. Korak:

Odprite Internet Explorer in pojdite na <http://www.mydlink.com>, nato se prijavite v portal mydlink.

2. Korak:

Na seznamu naprav izberite NVR in se bo prikazala slika v živo z vašega NVR-ja.



CONȚINUTUL PACHETULUI



CD DE INSTALARE

INCLUDE EXPERT DE CONFIGURARE ȘI MANUALE
TEHNICE



ÎNREGISTRATOR VIDEO ÎN REȚEA mydlink DNR-322L



SUPORT DE CABLU

SUSȚINE CABLUL DE ALIMENTARE



ADAPTOR DE ALIMENTARE

ADAPTOR



CABLU ETHERNET (CAT5 UTP)

CONECTAȚI DISPOZITIVUL NVR LA RUTER ÎN TIMPUL
CONFIGURĂRII



Dacă oricare dintre aceste articole lipsește din pachet,
contactați furnizorul.

CERINȚE DE SISTEM

- Computer cu Microsoft Windows® 7, Vista® sau XP
- PC cu procesor Pentium 4 - la 2,4 GHz sau mai mult; memorie RAM de minimum 512 MO
- Internet Explorer 7 sau o versiune superioară
- Rețea existentă bazată pe Ethernet 10/100/1000

CONFIGURAREA PRODUSULUI

UTILIZATOR WINDOWS

Pasul 1:

Conectați cablul Ethernet inclus la conectorul de cablu de rețea localizat pe panoul din spate al dispozitivului DNR-322L și atașați-l la rețea.

Pasul 2:

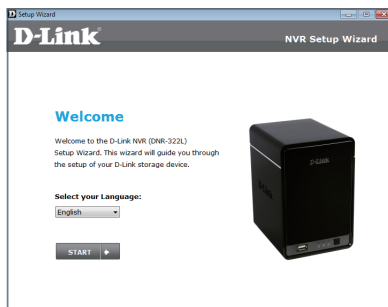
Atașați sursa de alimentare externă la conectorul de intrare a alimentării de c.c. localizat pe panoul din spate al dispozitivului DNR-322L și conectați-o la o priză de perete sau un prelungitor. Alimentarea se confirmă când indicatorul LED de alimentare de culoare albastră localizat pe panoul frontal se aprinde.

Pasul 3:

Inserați CD-ul cu drivere DNR-322L în unitatea CD-ROM. Dacă funcția de executare automată CD nu pornește automat pe computer, faceți salt la **Start (Start) > Run (Executare)**. În caseta de executare tastați **D:\autorun.exe** (unde D: reprezintă litera de unitate a unității CD-ROM) și faceți clic pe **OK (OK)**. Când apare ecranul de executare automată, faceți clic pe **Install (Instalare)** și urmați instrucțiunile de pe ecran.

Pasul 4:

Faceți clic pe butonul **Start (Start)** pentru a porni expertul și urmați instrucțiunile din Expertul de instalare pentru a finaliza configurarea dispozitivului NVR.



Pasul 1:

Conectați cablul Ethernet inclus la conectorul de cablu de rețea localizat pe panoul din spate al dispozitivului DNR-322L și atașați-l la rețea.

Pasul 2:

Atașați sursa de alimentare externă la conectorul de intrare a alimentării de c.c. localizat pe panoul din spate al dispozitivului DNR-322L și conectați-l la priza de perete sau la prelungitor. Alimentarea este confirmată când indicatorul LED albastru de alimentare localizat pe panoul din față este aprins.

Pasul 3:

Inserați CD-ul cu drivere DNR-322L în unitatea CD-ROM. După ce ați inserat CD-ul în computer, faceți salt la directorul unității CD și faceți dublu clic pe folderul Mac Utility (Utilitar Mac) pentru a-l accesa.



SetupWizard

Pasul 4:

Faceți dublu clic pe fișierul Expert de configurare DNR-322L pentru a porni expertul de configurare. Când apare expertul, faceți clic pe butonul **Start (Start)** pentru a porni expertul și urmați instrucțiunile din expertul de configurare pentru a termina configurarea dispozitivului NVR.



Notă: Portalul mydlink are nevoie ca software-ul Java™ să funcționeze corect. Pentru mai multe instrucțiuni, consultați paginile cu întrebări frecvente mydlink la adresa <https://eu.mydlink.com/faq/mydlink>

PORTALUL mydlink

După înregistrarea dispozitivului NVR DNR-322L cu un cont mydlink în Expertul de instalare a dispozitivului NVR, veți putea să accesați dispozitivul NVR la distanță de pe site-ul Web www.mydlink.com. După conectarea la contul mydlink, veți observa un ecran similar ecranului următor:

Pasul 1:

Deschideți Internet Explorer și faceți salt la <http://www.mydlink.com>, apoi conectați-vă la portalul mydlink.

Pasul 2:

Selecționați dispozitivul NVR din lista de dispozitive și apăsați opțiunea de vizualizare în direct a dispozitivului NVR.



NOTES

NOTES

NOTES

NOTES

